

# DEKOR- TRENDS

INDUSTRIE  
2022

MADE IN GERMANY

MAKE  
YOUR  
VISIONS  
WORK.

**WOHNTRENDS**  
 BESCHLEUNIGT  
 DURCH  
 DIE PANDEMIE

**REDUCE TO THE MAX**  
 AUF DAS WESENTLICHE BESINNEN



**ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT**  
 FREIHEIT & FRISCHE EINRICHTUNGSEIDEEEN

## WOHNEN IM UMBRUCH

Im Bereich des Wohnens zeichnet sich, verstärkt durch die Pandemie, ein deutlicher Paradigmenwechsel ab: „Social Cocooning“, der Rückzug ins Private, und die nahtlose Integration der Arbeitswelt durch Homeoffice bestimmen die Wohntrends auch im Jahr 2022. Insgesamt hat Wohnen im Leben der Menschen noch mehr Wertigkeit erfahren: Man investiert nicht nur weiterhin in neue Küchen oder ein neues Bad als heimische Wellness-Oasen, sondern auch vermehrt in das ergonomische Heimbüro und damit die Umgestaltung des Wohnzimmers.

Die Ansprüche ans „Neue Wohnen“ sind dabei sehr individuell: Wer Familie und Beruf miteinander in Einklang bringen muss, legt vor allem Wert auf die Funktionalität des Interieurs. Andere inszenieren ihr Zuhause als Ort der Entspannung und der Begegnung. Zudem wird Wohnraum immer knapper – es gilt also, durchdachte Lösungen für kleine Flächen zu entwickeln.

Wir liefern für jedes Wohnkonzept die passenden Gestaltungsideen – mit anspruchsvollen Dekoren und Strukturen, hochwertigen und langlebigen Materialien, vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten sowie maßgeschneiderte Funktionalität. Neben den Dekor- und Strukturneuheiten setzen wir auch auf vorhandene Themen im Markt. Viele erfolgreiche Dekore mit anspruchsvollem Design aus den letzten Jahren verdienen nach wie vor Beachtung und sind hochaktuell. Auch eine Form der Nachhaltigkeit ist es, sich der vorhandenen Ressourcen zu bedienen.

Auf den folgenden Seiten bieten wir Ihnen vielfältige Inspirationen für die Gestaltung individueller Wohnwelten.

**MAKE YOUR VISIONS WORK.**

**SENSE & SENSIBILITY**  
 ZUHAUSE GENIESSEN



**HEIMAT**  
 GEMEINSAM MIT  
 FAMILIE &  
 FREUNDEN



**NEW URBAN LIFE**  
 VIEL FUNKTION  
 AUF WENIG RAUM



### AKTUELLE THEMEN IM MARKT

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Helle Hölzer             | 4  |
| Lebendige Hölzer         | 8  |
| Eiche blumig             | 12 |
| Eiche streifig           | 16 |
| Obst & Nuss              | 20 |
| Esche, Ruster & Kastanie | 21 |
| Nadelholz                | 22 |
| Used look / Upcycling    | 26 |
| Mosaik / Intarsie        | 27 |
| Metall                   | 28 |
| Textil                   | 38 |
| Schwarz                  | 42 |
| Nachfolger von Beton     | 43 |
| Terrazzo                 | 44 |
| Schiefer                 | 45 |
| Flächige Steine          | 46 |
| Marmor                   | 50 |

# HELLE HÖLZER



**R27065**  
Arlington Maple



**R36025**  
Alnus gebürstet



**R34027**  
Esche gemessert natur



**R38017**  
Akazie weiß gebürstet



**R24054**  
Lindström Buche hell



**R34023**  
Portland Ash hell



**R38002**  
Akazie



**R27060**  
Ahorn Agostino



**R27044**  
Spitzahorn



**R50094**  
Nordic Teak

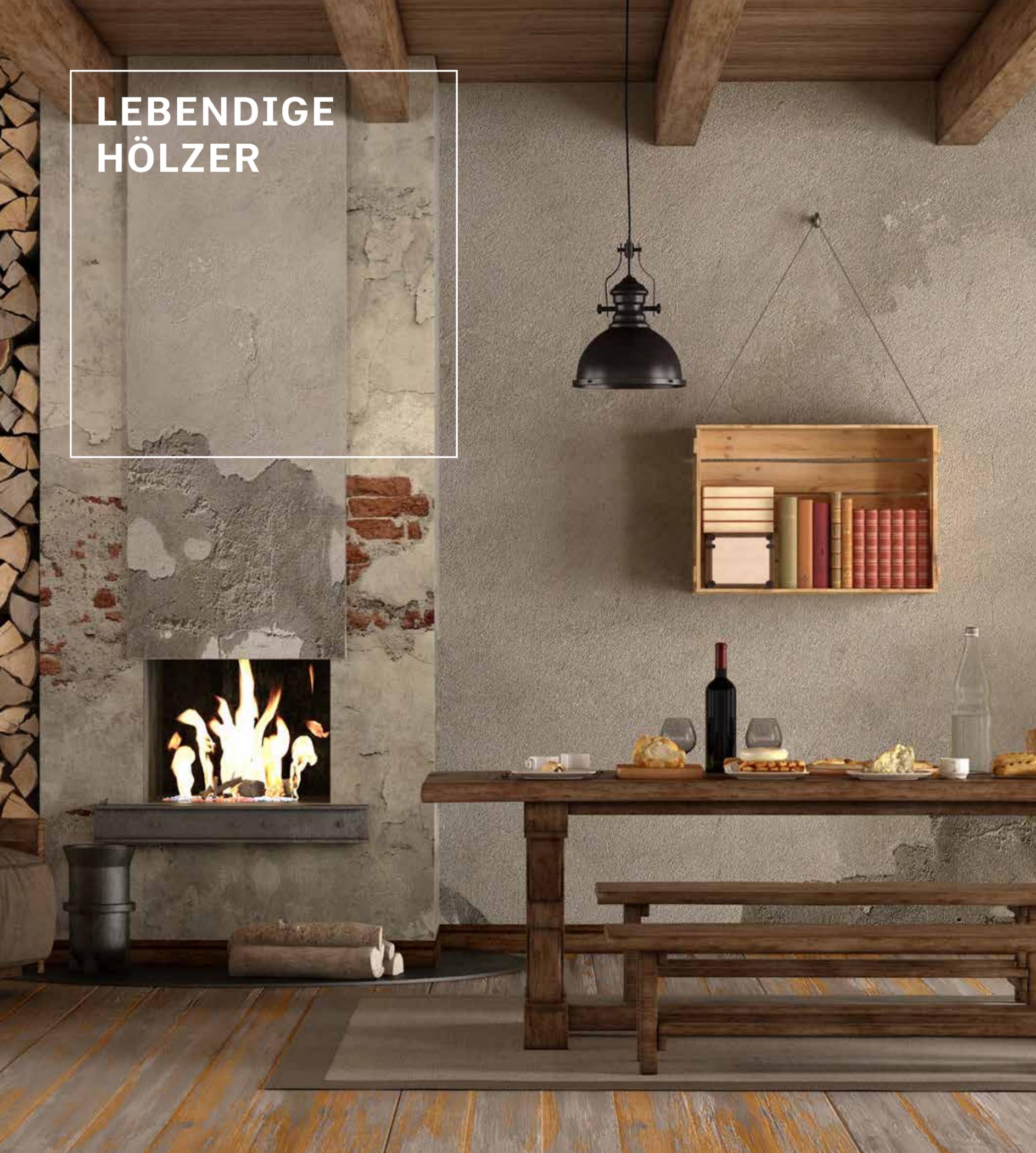
Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

## R27065 ARLINGTON MAPLE



Das lebendige, helle Ahorn-Dekor mit ganzer Blume erhält seinen besonderen Reiz durch das vielfältige Farbspiel zwischen Schattierungen von Pfirsich bis Grau. Ideal für die Gestaltung großzügiger, offener Räume und großer Flächen. Verleiht Möbelfronten, Korpus und Arbeitsflächen eine leichte, natürliche Anmutung. Warme Grau- und gedeckte Blautöne nehmen das Farbspiel des Ahorns harmonisch auf; in der Kombination eignen sich auch neutralfarbene Textildekore und dezente Materialien wie Keramik.

# LEBENDIGE HÖLZER



**R20391**  
Eiche Bijoux muskat



**R20348**  
Eiche geölt



**R22239**  
Eiche Riva



**R20038**  
Chalet Oak natur



**R20315**  
Artisan Oak



**R20382**  
Eiche Bijoux



**R20380**  
Eiche Moirée



**R20285**  
Wilton Oak schilf



**R20378**  
Artisan Oak Weiß



**R20409**  
Artisan Oak grau

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

## R20409 ARTISAN OAK GRAU



R20409 Artisan Oak grau

Das lebendige Dekorbild mit Ästen, ausgeprägter Blume und kontrastreichen Rissen lassen **Artisan Oak grau** wie charaktervolles, geöltes Massivholz wirken. Bestens geeignet für die Gestaltung von Korpusen, dezent rustikalen Möbelfronten und robusten Arbeitsplatten. Kräftige Grau-, Blau- und Rottöne schaffen einen lebendigen Kontrast zur hellen Eiche. Kombinationen mit monochromen Putz- und Betondekoren strahlen Ruhe aus.



Rapport R20409



Rapport R20391

**Eiche Bijoux muskat** ist ein ausdrucksstarkes Dekor mit dunklen Poren, Knoten, Rissen und Ästen. Letztere wurden mit Zinn veredelt. Das Dekor eignet sich besonders für die Gestaltung großer Flächen, etwa bei Möbelfronten, Tischen, Tresen und Arbeitsflächen. Warme Braun- und Grau-Kombinationen unterstützen die Farbgebung. Ebenso gut lassen sich neutrale, gebürstete Metalle als auch Leder kombinieren, welches den Look charaktervoll abrundet.

## R20391 EICHE BIJOUX MUSKAT



R20391 Eiche Bijoux muskat

# EICHE BLUMIG



NEU

**R20410**  
Maryland Oak



**R20284**  
Wilton Oak weiß



**R50083**  
Silberwenge



**R20256**  
Eiche Lorenzo



**R20286**  
Italian Oak



**R20381**  
Auerbach Eiche

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

## R20410 MARYLAND OAK



Ein helles, freundliches Eichen-Dekor, das mit seiner lebhaften Maserung und dezenten Farbnuancen zwischen Rotbraun und Grau besonders natürlich wirkt. Feine Details wie abgesetzte Äste und Risse entfalten ihre Wirkung besonders gut auf Fronten und horizontalen Flächen in Küche und Bad. Warme Beige-, Braun- und Greigetöne sowie pastellige Blautöne fügen sich im Zusammenspiel sehr harmonisch ins Bild der hellen Eiche. Als weitere Kombinationen eignen sich ausdrucksstarke, dunkle Stahldekore oder dezente Textildekore.



Rapport R20410

R20410 Maryland Oak

# EICHE STREIFIG



**R20404**  
Aberdeen dunkel



**R20403**  
Aberdeen hell



**R34019**  
Esche gemessert



**R20234**  
Springfield Oak dunkel



**R20233**  
Springfield Oak hell



**R34027**  
Esche gemessert natur



**R48054**  
Limerick



**R20383**  
Pure Oak



**R20384**  
Chester

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

**R20403** ABERDEEN HELL  
**R20404** ABERDEEN DUNKEL



R20404 Aberdeen dunkel



Rapport R20404



R20403 Aberdeen hell

Modern und charaktervoll: Ein Eichen-Dekor, das durch seine dunklen Poren und die gebürstet wirkende Oberfläche die Blicke auf sich zieht. Die geradlinige Maserung wirkt stilvoll und edel und verleiht Küche, Bad und Büro gleichermaßen eine besondere Note. Als Kombination zu **Aberdeen dunkel** eignet sich sehr gut Weiß mit frischen, hellen Blautönen, samtige Brauntöne sowie helle, ruhige Steine. **Aberdeen hell** harmoniert mit zarten, pudrigen Unifarben und Nuancen in Violett ebenso wie mit schwarzen, strukturierten Metallen und hellen Steinen.

**R48054** LIMERICK



R48054 Limerick



Rapport R48054

Ein Dekor, das Geschichten erzählt: **Limerick** regt mit seiner streifigen, naturfarbenen Gestaltung und seiner lebendigen Maserung die Fantasie an. Eine außergewöhnliche Lösung für Korpusse und Fronten und auch im „Used Look“ einsetzbar. Besonders schön im Zusammenspiel mit Unis in dunklem Blaugrün, frischem Grün oder neutralem, dunklem Grau. Dezentere Textilien und warme Metalltöne eignen sich ebenfalls als Kombination.

# OBST & NUSS



# ESCHE, RÜSTER & KASTANIE



**R42056** Kirsche Toulouse  
**R42006** Kirsche Havanna  
**R42033** Kirsche Scandic hell  
**R30135** Okapi Walnut



**R48042** Lumumba  
**R50095** Laos Teak  
**R50088** Malaysia Teak  
**R38000** Marone

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.



**R34022** Esche Firenze dunkel  
**R37016** Rüster Salisbury natur  
**R37017** Rüster Salisbury grau  
**R34024** Portland Ash dunkel  
**R34032** Portland Ash schwarz



**R34033** Berg Esche  
**R34015** Esche Ladoga dunkel  
**R34023** Portland Ash hell  
**R34026** Zen Esche hell

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

# NADELHOLZ



**R55022**  
Pinie Suomi grau



**R55025**  
Pinie Baltico weiß



**R55006**  
Pinie Fano weiß



**R55001**  
Pinie Navarra



**R55085**  
Nordic Pine



**R55032**  
Bodega



**R55083**  
Amberwood



**R55008**  
Fichte Alpin natur



**R55084**  
Appenzeller Fichte

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

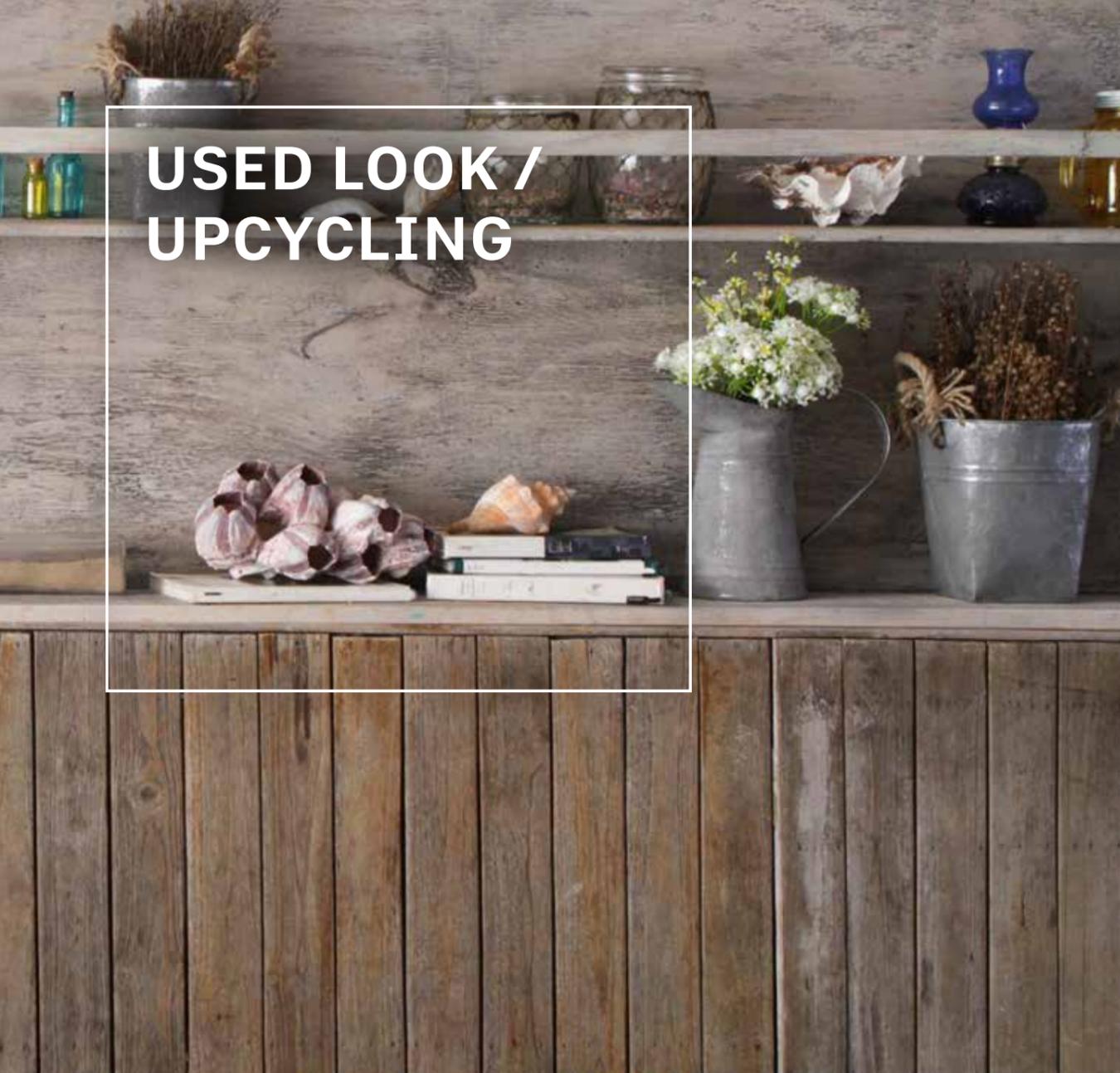
## R55022 PINIE SUOMI GRAU



Nordisch-kühl in sanften Grau-Blau-Schattierungen, strahlt **Pinie Suomi Grau** mit seiner ausdrucksstarken Maserung auf Korpus, Fronten und Arbeitsplatten gleichermaßen Wärme und behagliche Wohnlichkeit aus. Als Kombination eignen sich dezente Materialien wie Keramik oder Kalkstein und neutrale Textildekore; kühle Grau- und Blautöne harmonieren perfekt mit dem Farbspiel der Pinie.



# USED LOOK / UPCYCLING



# MOSAIK / INTARSIE



**R55072**  
Willow weiß



**R48051**  
Patula cream



**R55073**  
Sand Pine



**R55004**  
Ponderosa Pine



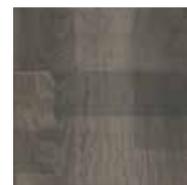
**R48043**  
Chip



**R35006**  
Klondike grey



**R20347**  
Saloon



**R48036**  
Flintwood



**R20351**  
Flamed Wood

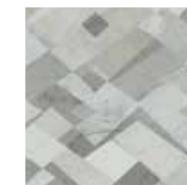
Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.



**R20349**  
Eiche Tangram



**R48052**  
Garbo



**F79025**  
Map



**S68027**  
Roman Mosaik grau

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

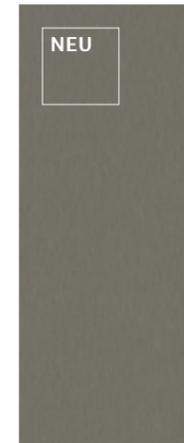
# METALL



**F76158**  
Alux gold



**F76160**  
Alux champagner



**F76159**  
Alux caviar



**F79028**  
Piquée Bronze



**F76100**  
Sierra Gold



**S68055**  
Dumont



**F76112**  
Inox grau



**F76143**  
Zink



**F76110**  
Kito Bronze



**F76114**  
Metex Messing



**F76141**  
Alux schwarz



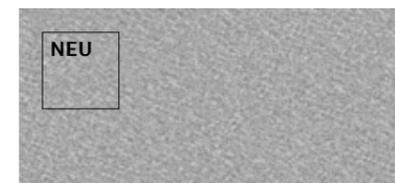
**F76113**  
Metex silber



**F76146**  
Terrazzo bronze



**F76111**  
Kito Stahl



**F79029**  
Flake



**F76083**  
Oxyd

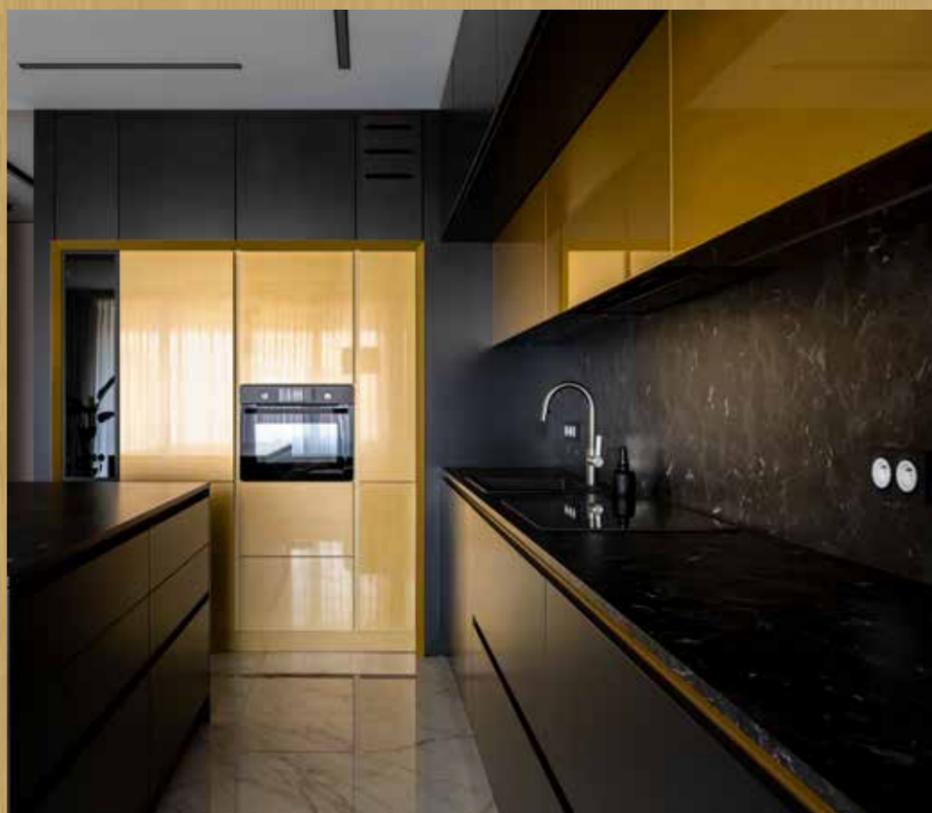


**F79030**  
Diva

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

F76158 ALUX GOLD  
 F76159 ALUX CAVIAR  
 F76160 ALUX CHAMPAGNER

THEMA IM MARKT METALL



F76158 Alux gold

Vornehmes Understatement in seiner schönsten Form: Die matte, strukturierte Oberfläche aus eloxiertem Aluminium begeistert mit edler Haptik und feinem Perlmuttschimmer. Erhältlich in warmen, freundlichen gold-, bronze- und edelstahlfarbenen Varianten, eignet sich Alux vorzüglich für die Umsetzung kompletter Interieur-Konzepte.

Alle drei Dekore lassen sich ideal mit sehr hellen Unis als auch mit dunklen, lebendigen Hölzern kombinieren. Zarte, pudrige Unis und Hölzer mit Nuancen in Rosetönen bereichern das dezente Farbspiel warmer Graunuancen von **Alux champagner**. **Alux gold** und **champagner** finden einen perfekten Begleiter in dunklem Marmor, während **Alux caviar** sehr schön mit hellem Stein und leuchtenden Orangetönen harmoniert.



## F79028 PIQUÉE BRONZE



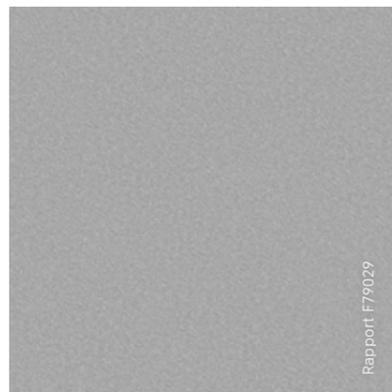
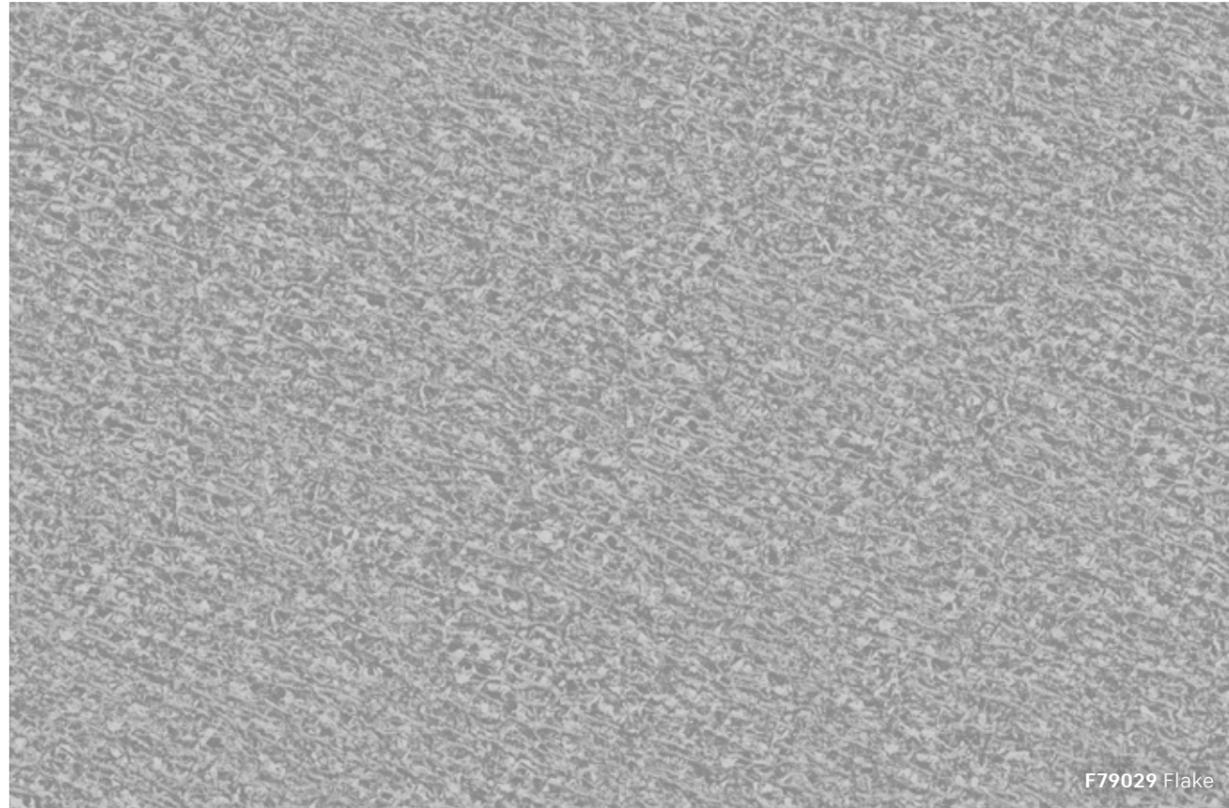
Die raffinierte Wirkung dieses einzigartigen Metalldekors beruht auf der Kombination der gleichmäßigen diagonalen Waffelstruktur mit einem dezenten, wolkig schimmernden Perlmutteffekt. Der warme Bronze-Farbtönen kommt besonders gut auf großen Flächen zur Geltung. Perfekt in Kombination mit luftigen, kühlen Unis in Blau- und Grünblau, warmen Brauntönen und lebendigen, ausdrucksstarken Hölzern.



Rapport F79028

F79028 Piquée Bronze

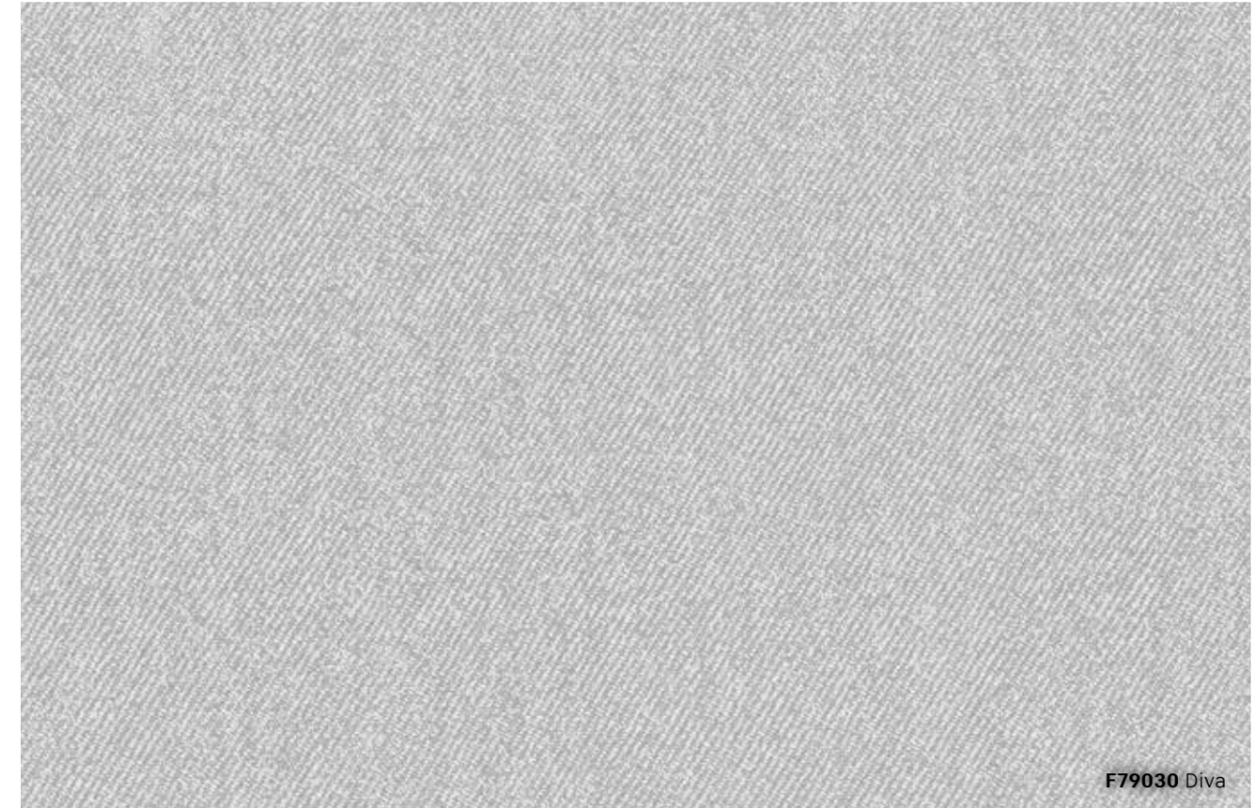
## F79029 FLAKE



Leicht und luftig wie frische Schneeflocken: Der kühle Silberton erzeugt mit der oszillierenden Perlmutterbeschichtung einen beeindruckend schillernden Metalleffekt, der jede Oberfläche veredelt. Kombinationen mit Weiß und warmen dunklen Brauntönen sowie dunkle, intensive Blautöne eignen sich ebenso gut, wie warme dunkle Hölzer und monochrome, dunkle Putz- oder Betondekore.



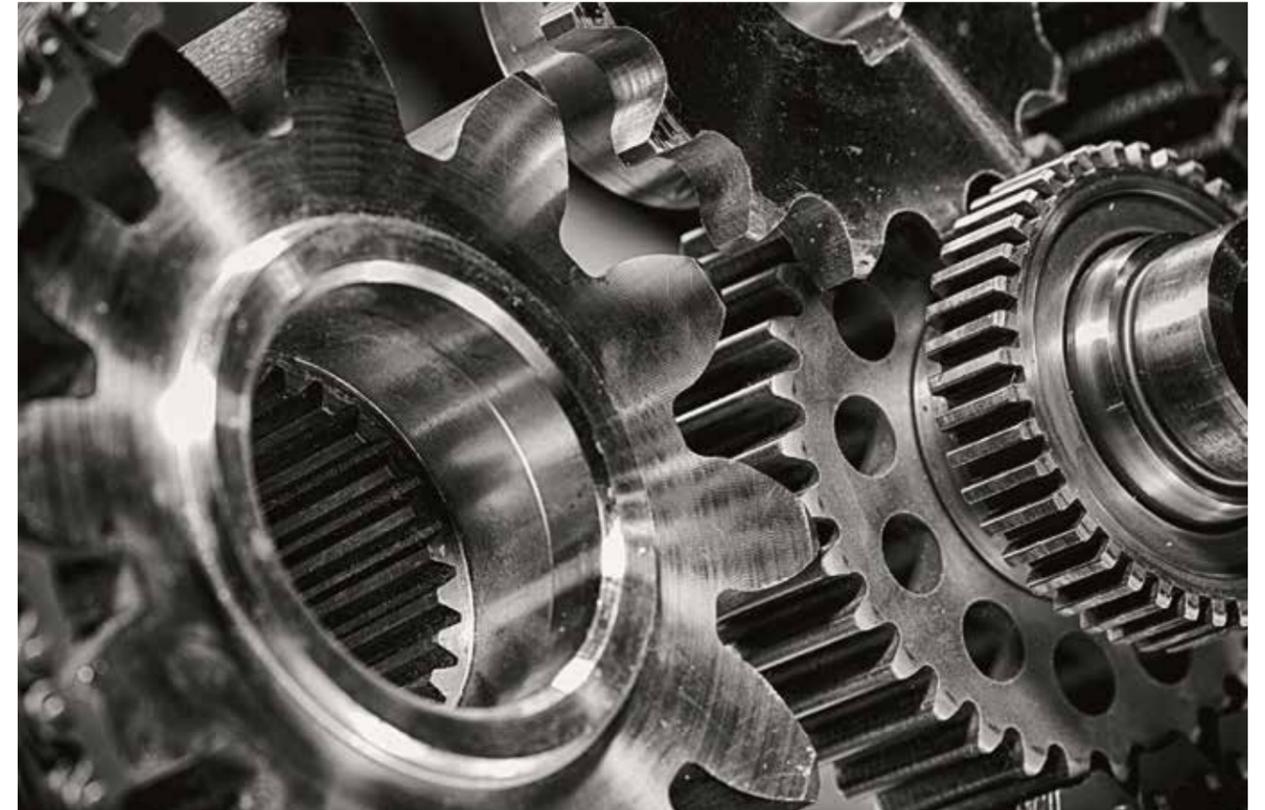
## F79030 DIVA



Clean und zeitlos – ein hochwertiges Metallic-Dekor für höchste Ansprüche, das mit seiner silbernen Textilstruktur und dem Glanz von Perlmutter den großen Auftritt zelebriert. Besonders beeindruckend in vertikalen Flächen. Als Kombination empfiehlt sich pastelliges Blau, neutrales Grau und Anthrazit sowie warme Brauntöne. Elegante Kontraste werden im Zusammenspiel mit dunklem Stein und dunklem Holz erzielt.



## NEUE STRUKTUR STEEL MATT



Fast wie gebürsteter Edelstahl. Sehr authentisch wirkt **Steel matt**, die neue DST-Struktur für die Produktsysteme HPL und DecoBoard. Filigran und sehr matt, ist sie ebenso optisch wie haptisch beeindruckend.

Jedes Uni sowie viele flächige Perlmutterdekore erfahren durch **Steel matt** eine metallische Veredelung. Der feine scharfkantige Schliff reflektiert das Licht dezent und sorgt für einen unaufdringlichen eleganten Schimmer.

Die neue gebürstete Metallstruktur **Steel matt** wird für den vertikalen Einsatz empfohlen. Sie ist im Format 4.100 x 1.300 mm für HPL und 2.655 x 2.100 mm für DecoBoard erhältlich.



# TEXTIL



**F76157**  
Jacob blue



**F73051**  
Texwood weiß



**F73036**  
Suit grau hell



**F76014**  
Twist platingrau



**F79016**  
Caroline



**F76117**  
Piquée graublau



**F79023**  
Patchwork



**F76154**  
Tweety



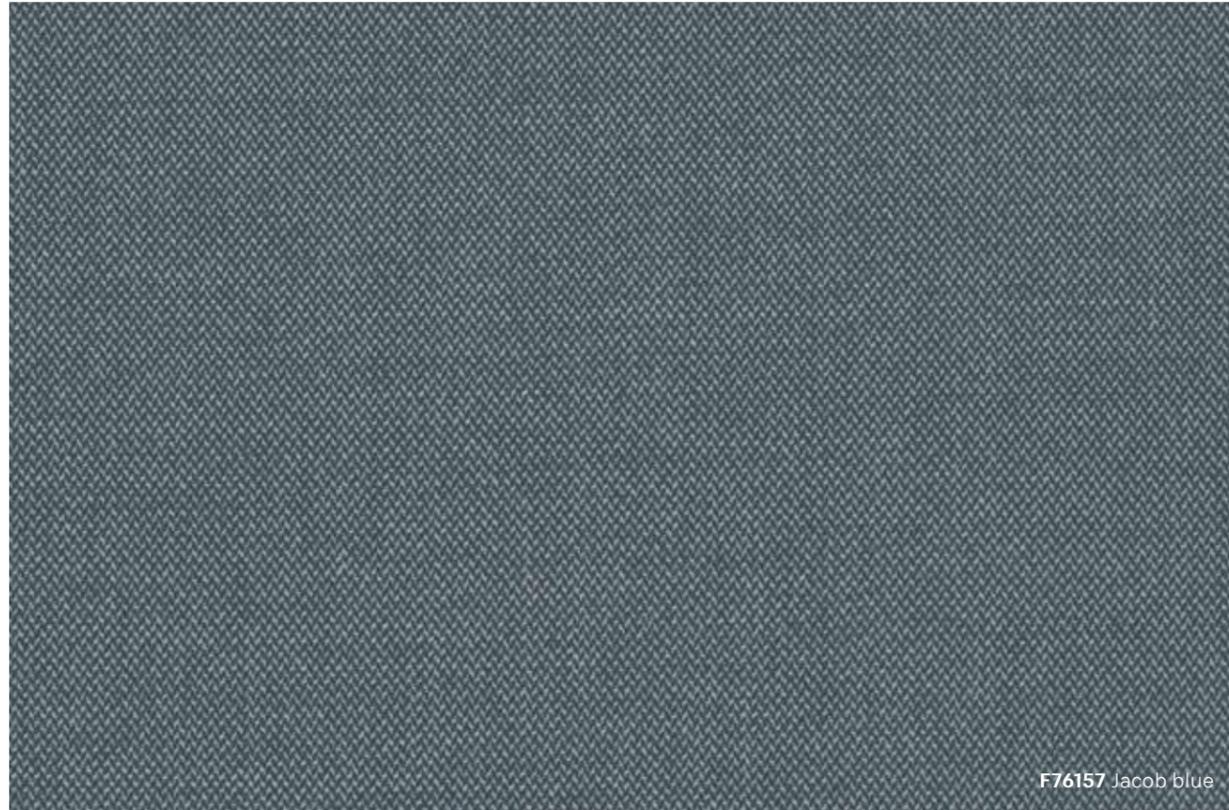
**F76099**  
Loden grün



**F79031**  
Jungle blue

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

## F76157 JACOB BLUE



F76157 Jacob blue



Rapport F76157

Macht überall einen guten Eindruck: Das dreidimensionale Textildekor mit Oxfordmuster im angesagten Blauton „Dive deep“ schafft eigentlich auf jeder großen Fläche den idealen Hintergrund, um filigranes Interieur ebenso spektakulär wie geschmackvoll zu inszenieren. Perfekt im Zusammenspiel mit Beige-, Braun- und Greigetönen. Kombinationen mit hellen, warmen Hölzern und Steinen mit geringen Kontrasten unterstreichen die wohnliche Atmosphäre.

## F79031 JUNGLE BLUE



F79031 Jungle blue



Rapport F79031

Natur kann so beruhigend sein – wie das Blattwerk dieses Dekors im ansprechenden Blau-Ton „Dive deep“. Mit seinem großzügigen Design und den feinen Abstufungen zwischen Blau und Weiß ist **Jungle blue** die erste Wahl für extravagante Möbelfronten oder Schiebetüren. Das Dschungeldekor kann sowohl mit hellen bis dunklen Blautönen mit leichtem Grüntich, als auch mit warmen, hellen Hölzern oder schwarzem Metall kombiniert werden.



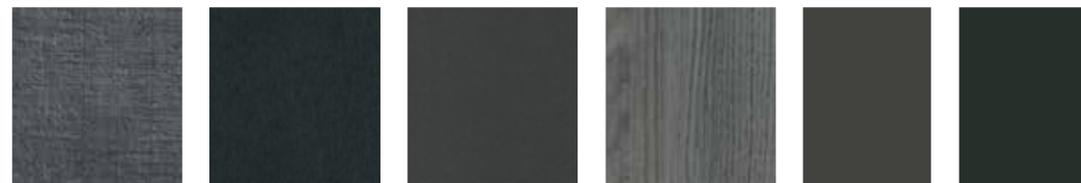
# SCHWARZ



# NACHFOLGER VON BETON



**R34032** Portland Ash schwarz  
**F73050** Texwood schwarz  
**F76111** Kito Stahl  
**F70014** Anthrazit metallic  
**U12000** Vulkanschwarz  
**U18028** Schwarzblau  
**U12215** Anthrazit



**F76149** Kex  
**F76141** Alux schwarz  
**F79934** Ferro schwarz  
**R20320** Silbereiche  
**U12233** Metallschwarz  
**U19011** Schwarzgrün

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.



**F73075** Solidale  
**S68036** Cento  
**F76145** Tazio



**F73076** Solidale blau  
**F76142** Terracotta  
**F76149** Kex

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

# TERRAZZO



# SCHIEFER



**F79027**  
Shell grau



**F79026**  
Shell sand



**S68034**  
Espresso



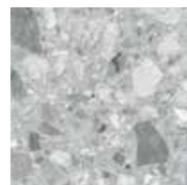
**S68050**  
Calypso



**S68029**  
Terrazzo Nero



**S68036**  
Cento



**S63035**  
Trebbia Stone



**S68048**  
Abruzzo colore



**S68049**  
Abruzzo naturale



**S68039**  
Terrazzo Classico schwarz

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.



**S64012**  
Tibet



**F76142**  
Terracotta



**S64011**  
Deep Slate



**S64007**  
Granat Schiefer hell



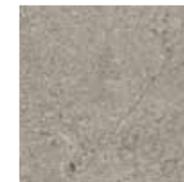
**S64008**  
Granat Schiefer dunkel

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

# FLÄCHIGE STEINE



**S68056**  
Jupiter sand



**S62034**  
Savollinna



**S60019**  
Crick



**S68054**  
Limestone



**S68013**  
Speckstein schwarz



**S61034**  
Beola Grigia



**S68057**  
Jupiter moon

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

## S68056 JUPITER SAND



S68056 Jupiter sand



Rapport S68056



## S68057 JUPITER MOON



S68057 Jupiter moon

Terrazzoartiger, perlmuttbedruckter Stein mit charaktervoller Struktur und noble Metalleffekt: **Jupiter sand** schafft mit seinem sandfarbenen Untergrund ein warmes Ambiente, während **Jupiter moon** mit seinem grauen Grundton eher zurückhaltend wirkt und sich gut mit kräftigeren Dekoren verträgt. Beide Dekore kommen am besten auf horizontalen Flächen oder ganzen Kuben zur Geltung.

Das Steindekor lässt sich elegant mit hellen, monochromen Metallen kombinieren. Jupiter sand harmoniert auch wunderbar mit tiefem Schwarz oder kräftigen, satten und frischen Unis. Zusammen mit dunklen, grauen Hölzern strahlt es in deren edler Anmutung viel Ruhe aus. Jupiter moon ergänzt sich perfekt mit ruhigen, warmen Braun- und zarten Grüntönen oder dunklen, ausdrucksstarken Hölzern.



Rapport S68057



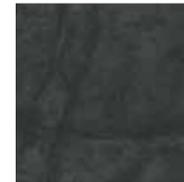
# MARMOR



**S63063**  
Botticino



**S63045**  
India white



**S63044**  
Caviar black



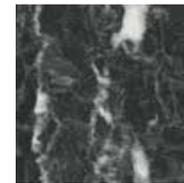
**S63033**  
Light Cortona



**S63021**  
Breccia Paradiso



**S63007**  
Oriental Stone brown



**S63028**  
Nero Portoro



**S62025**  
Carniglia



**S62032**  
Obelisk grau



**S63027**  
El Greco



**S68025**  
Kings marble green



**S63058**  
Cracked Marble graublau



**S63056**  
Cracked Marble greige



**S63059**  
Marmor Larsos

Alle Dekore als HPL und DecoBoard erhältlich.

## S63063 BOTTICINO

Erfrischend dezent: Marmor mit kühlen Graunuancen und feinen weißen Adern, die sich dynamisch in alle Richtungen erstrecken. Ideal, um größere horizontale und vertikale Flächen im Raum besonders eindrucksvoll in Szene zu setzen. Sehr harmonisch in Kombination mit luftigen und leichten Blautönen oder neutralem Grau. Monochrome Metalle sowie helle, nordische Hölzer eignen sich ebenfalls im Zusammenspiel; intensive, dunkle Rottöne korrespondieren mit vereinzelt roten Adern.



Rapport S63063

S63063 Botticino

# TRENDDEKORE 2022

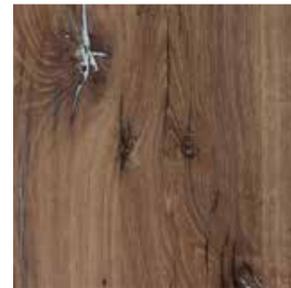
## 8 HOLZDEKORE



R27065 Arlington Maple



R48054 Limerick



R20391 Eiche Bijoux muskat



R20403 Aberdeen hell



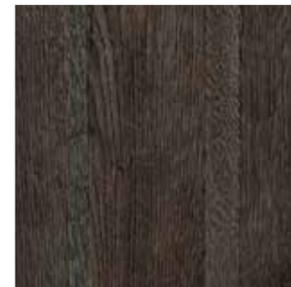
R20410 Maryland Oak



R55022 Pinie Suomi grau



R20409 Artisan Oak grau



R20404 Aberdeen dunkel

## 2 MATERIALDEKORE



F76157 Jacob blue



F79031 Jungle blue

## 3 STEINDEKORE



S63063 Botticino



S68057 Jupiter moon

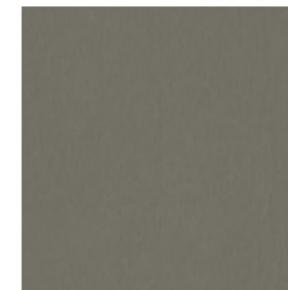


S68056 Jupiter sand

## 6 METALLDEKORE



F76158 Alux gold



F76159 Alux caviar



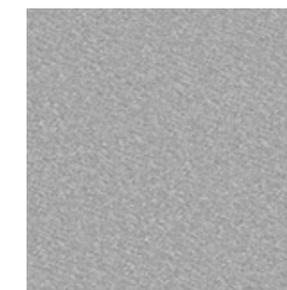
F79030 Diva



F76160 Alux champagner



F79028 Piquée Bronze



F79029 Flake



**Decor Scanner**  
workapp.pfleiderer.com



© Copyright 2022 Pfleiderer Deutschland GmbH.

Diese Informationen wurden mit großer Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität können wir jedoch keine Gewähr übernehmen. Drucktechnisch bedingte farbliche Abweichungen sind möglich.

Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung und Veränderung unserer Produkte, möglicher Änderungen der relevanten Normen, Gesetze und Bestimmungen stellen unsere technischen Datenblätter und Produktunterlagen ausdrücklich keine rechtlich verbindliche Zusicherung der dort angegebenen Eigenschaften dar. Insbesondere kann hieraus keine Eignung für einen konkreten Einsatzzweck abgeleitet werden. Es liegt daher in der persönlichen Verantwortung des einzelnen Anwenders, die Verarbeitung und Eignung der in diesem Dokument beschriebenen Produkte jeweils selbst für die beabsichtigte Verwendung zuvor zu prüfen sowie die rechtlichen Rahmenbedingungen und den jeweiligen aktuellen Stand der Technik zu berücksichtigen. Weiterhin verweisen wir ausdrücklich auf die Geltung unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie auf unserer Internetseite: [www.pfleiderer.com](http://www.pfleiderer.com)

**Pfleiderer setzt Holz aus zertifizierter nachhaltiger Waldbewirtschaftung ein.**



[www.blauer-engel.de/uz76](http://www.blauer-engel.de/uz76)

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich

MADE IN GERMANY

**Gut zu wissen: das Pfleiderer Qualitätsversprechen.**

Pfleiderer Holzwerkstoffe stehen für Qualität ohne Kompromisse. Dafür sorgen wir mit nachhaltigen Rohstoffen, modernsten Produktionsprozessen und einem uneingeschränkten Bekenntnis zum Standort Deutschland. Mehr Infos unter [quality.pfleiderer.com](http://quality.pfleiderer.com).

**Pfleiderer Deutschland GmbH** · Ingolstädter Straße 51 · 92318 Neumarkt · Deutschland  
Tel.: +49 (0) 91 81 / 28 480 · Fax: +49 (0) 91 81 / 28 482 · [info@pfleiderer.com](mailto:info@pfleiderer.com) · [www.pfleiderer.com](http://www.pfleiderer.com)

**Pfleiderer Suisse AG** · Neue Jonastrasse 60 · 8640 Rapperswil SG · Schweiz  
Tel.: +41 (0) 44 307 55 55 · Fax: +41 44 307 55 66 · [www.pfleiderer.com](http://www.pfleiderer.com)